# Diario del Uruguay

**1860 A 1864**

**"Esta tierra en pocos años vendrá a ser muy próspera y de provecho". -HERNANDARIAS.**

*Uruguay recibe un alud de inmigrantes. En la nota gráfica, un grupo de italianos baila una tarantela.*

# Italia Unida Bajo un Rey

***Turin, marzo de 1861***

LA causa que Camilo Benzo y Giuseppe Garibaldi defendieron con ardor, aunque desde posiciones disímiles, se ha transformado en hermosa realidad: un enfervorizado Parlamento proclamó en Turín, el Reino de Italia y eligió a Víctor Manuel II, Rey del Piamonte y Cerdeña, soberano del nuevo Estado, que establece la unidad de la península, con excepción de Venecia, el Trentino y el Estado de la Santa Sede, reducido a un pequeño territorio.

La unificación italiana, significa la culminación de prolongado y azaroso proceso, en el cual intervinieron distintas fuerzas políticas y sociales, que plantearon soluciones discordantes.

Sin duda, el comienzo de la lucha para obtener la unidad, puede situarse luego del fracaso de 1849, cuando los orientadores del movimiento unificador y liberal comprendieron que era necesario fijarse objetivos precisos y coincidir en la solución a poner en práctica. En ese momento, Camilo Benzo, Conde de Cavour, impuso su idea de lograr la unidad bajo la Casa de Saboya.

Otros elementos contribuyeron a impulsar la lucha. La masa campesina formaba el grueso de la población y se mantenía en actitud pasiva, pero en 1859, cuando arrecia la propaganda el movimiento nacionalista de unidad e independencia agrandó sus filas, antes integradas casi exclusivamente por intelectuales.

A medida que avanzó el proceso de industrialización la burguesía y los obreros acaudillados por José Mazzini, formaron un núcleo más amplio, que hizo decisivo aporte a la formación de una auténtica "conciencia nacional".

Los hombres de negocios e industriales deseaban crear un mercado nacional. Cavour concurrió en apoyo de esa iniciativa, sosteniendo que el ferrocarril sería uno de los elementos activos de integración, eliminando barreras municipales y económicas. Intereses materiales y espirituales se complementaron así, para establecer un campo de acción más fértil.

### ◆ Ayuda externa para triunfar

Hasta 1852, cuando fue designado Presidente del Consejo del Reino de Piamonte - Cerdeña, Cavour había sido un progresista técnico y hombre de negocios, con incursiones en la actividad política. Desde las columnas de "Il Risorgimiento", proclamó la necesidad de establecer en el Estado sardo, un régimen liberal y parlamentario. En su programa independientista, figuraba el propósito de "regenerar" al pueblo italiano y de convertir a la península en una potencia.

Cavour comprendió, partiendo de la base del fracaso de 1848, que no sería posible triunfar sin ayuda externa. Francia, con Napoleón III a la cabeza, quien recordaba con simpatía a Italia desde sus épocas de carbonario y deseaba desarrollar una política de obstrucción de Austria y Gran Bretaña, sería un magnífico aliado.

Cavour y Napoleón se reunieron en Plombieres, en julio de 1858. De ese diálogo surgieron bases para una acción coincidente franco-sarda, que fueron fijadas, un año después, en un tratado secreto.

### ◆ No al ultimátum

El acuerdo tuvo rápidas repercusiones. Hasta las jerarquías del Imperio Austro-Húngaro llegaron noticias del entendimiento. El enfrentamiento sería inevitable. Cavour puso en estado de alerta a los reservistas piamonteses, en marzo. Austria reclamó, de inmediato, la desmovilización, pero Cavour rechazó el ultimátum y la guerra se desencadenó.

Sucesivas victorias de los piamonteses en Palestro y de los franceses en Lombardía frenan el avance austro-húngaro. Pero, la situación registra un vuelco inesperado: sin consultar a Cavour, Napoleón III concertó un acuerdo, en Villafranca, el 11 de julio. Cuatro meses después rubricó con Austria el tratado de Zurich, por el cual Venecia permaneció bajo dominio austríaco y la Lombardía pasó a Francia, que a su vez la cedería al Piamonte.

El acuerdo determinó la renuncia de Cavour, aunque no detuvo su acción. En enero de 1860, promovió plebiscitos a favor de la unión con el Piamonte, en Bolonia, Toscana, Parma y Módena.

Napoleón respondió con un plebiscito, por el cual Niza y Saboya pasaron a dominio francés, a partir del 15 de abril de dicho año.

### ▸ Garibaldi entra en escena

En ese momento crucial, una figura con valor de mito, que había tomado de los paisanos del Río de la Plata, la costumbre de usar poncho y pañuelo rojo atado al cuello, irrumpe en escena. Giuseppe Garibaldi, abandonó su exilio en la isla de Caprera, para iniciar exitosa campaña, con el apoyo de miles de republicanos que tuvo como hitos el desembarco en Marsala, la toma de Nápoles y la marcha sobre Roma.

Legiones de simpatizantes se integraron a sus famosos "camisas rojas", pero Cavour frenó el avance, ubicando las tropas piamontesas en Umbría y librando decisiva batalla en Castelfilardo.

Cavour temía tanto a Garibaldi como a Mazzini, ya que ambos eran republicanos.

# BERRO PRESIDENTE

***Montevideo, marzo 1º, 1860***

EL nuevo Presidente fue electo por 47 votos, contra cuatro que obtuvieron: Diego Lamas, Juan Francisco Giró y Bernabé Caravia. Como quien dice, la Asamblea General lo apoyó en pleno. Descartada la candidatura de Eduardo Acevedo —residente en Buenos Aires desde 1853—, a quien se le oponían los fuertes caudillos Olid, Burgueño, Muñoz y Aparicia, señores de la campaña durante el gobierno del presidente saliente don Gabriel Pereyra, prácticamente la totalidad de legisladores se reunió en torno a Bernardo Prudencio Berro, nuevo Presidente de la República desde hoy.

La elección que estuvo precedida por intensos rumores de levantamiento en el interior, fue celebrada con notorio regocijo. Hubo fiesta todo el día y de noche se iluminaron varias calles de la ciudad y se realizaron interminables serenatas que duraron prácticamente hasta la madrugada.

### Formal Promesa

Berro, vinculado desde su juventud al Partido Nacional, aunque no de manera radical, prometió conservarse siempre al margen y por encima de todos los circulos políticos. Nacido en Montevideo el 28 de abril de 1803, sobrino del Presbítero Dámaso Antonio Larrañaga, el actual Presidente recibió de su tío la folmación intelectual y cristiana. Desde 1825 actuó en la vida nacional, uniéndose ese año a las fuerzas que sitiaron Montevideo. En 1832 integró la redacción del periódico "La Diablada" y en 1836 acompañó a Manuel Oribe, como oficial de la guardia nacional, en la batalla de Carpintería. En 1837 ingresa a la Cámara de Representantes. En el gobierno del Cerrito (1845 - 1851) fue miembro del Tribunal de Apelaciones y luego Ministro de Gobierno. Concluida la guerra, Berro fue elegido Senador por Minas y en 1853 fue designado Ministro de Gobierno y de Relaciones Exteriores por el Presidente Giró. En 1855 se adhirió al "Manifiesto" de Andrés Lamas, publicando "Ideas de Fusión" (donde explicita su filosofía política) y en 1857 lo eligen Senador.

Berro se nos ha revelado en sus escritos como un equilibrado pensador que concibe el progreso de los pueblos a través de la educación de sus integrantes. El sistema republicano —sostiene— tiene como fundamento la educación del ciudadano por la palabra, el libro y el ejemplo. Es un declarado admirador de las instituciones norteamericanas y de la libertad práctica. "Mi ídolo" —escribió —es el mediano Washington".

El Presidente se ha manifestado opuesto a la existencia de partidos políticos permanentes; sólo los admite como instrumentos para hacer triunfar una idea, para disolverlos después. Es partidario de no aceptar ningún tipo de tutela extranjera ("no hay que ponerse bajo la protección de ninguna nación sola y sí acpetar lo que provenga de muchas, adhiriéndose a una liga continental americana").

Con este bagaje ideológico, producto de un temperamento reflexivo, clásico, enemigo de la violencia, se inaugura en un ambiente de total contracción al trabajo, un nuevo período presidencial.

# EN UNA DECADA URUGUAY DOBLO SU POBLACION

***Montevideo, 1860***

LA población del país asciende a 221.243 habitantes, de acuerdo con lo que establece el resultado del Censo realizado en el decurso del corriente año. El relevamiento, que estuvo a cargo de los Jefes Políticos departamentales, con la colaboración de los respectivos vecindarios (en Montevideo recogieron los datos dos vecinos por manzana) indica que la población está integrada por un 65% de orientales y 35% de extranjeros. En Montevideo, área de concentración de la mayoría de los inmigrantes, el esquema es diferente y presenta equilibrados índices: el 52% de los habitantes son oriundos de esta tierra mientras el 48% restante pertenece al núcleo extranjero.

Los orientales tienen preeminencia, según el censo (126.057), registrándose los siguientes números para otras nacionalidades: 19.016 brasileños, 18.337 españoles, 10.055 italianos, 8.891 franceses, 6.337 argentinos, 2.300 africanos, 1.062 ingleses y 1.032 portugueses.

Cabe señalar, que Maldonado no fue censado, pero la Mesa de Estadística calculó que en dicho departamento viven 20.000 personas. La Mesa estableció, asimismo, que podían estimarse en 98.000 las omisiones generales. Sin embargo, las proyecciones y cálculos que efectuó el señor Adolfo Vallant, un distinguido estadígrafo francés radicado en nuestro país y encargado de la Dirección del Censo, permiten determinar que la República tiene 221.243 habitantes.

**LA POBLACION EN CIFRAS**

Estos son los resultados del censo, en detalle:

| *Departamentos* | *Nacionales* | *Extranjeros* | *Total* |
|---|---|---|---|
| CANELONES | 30.165 | 7.303 | 37.468 |
| MONTEVIDEO | 30.187 | 27.674 | 57.861 |
| CERRO LARGO | 10.464 | 7.011 | 17.475 |
| SALTO | 6.820 | 9.001 | 15.821 |
| PAYSANDU | 9.466 | 4.735 | 14.201 |
| SORIANO | 11.660 | 2.478 | 14.138 |
| COLONIA | 9.544 | 3.625 | 13.169 |
| MINAS | 11.087 | 1.765 | 12.852 |
| SAN JOSE | 10.573 | 1.954 | 12.527 |
| FLORIDA | 10.326 | 1.844 | 12.170 |
| MALDONADO | 8.670 | 3.330 | 12.000 |
| TACUAREMBO | 4.673 | 4.920 | 9.593 |
| DURAZNO | 7.558 | 1.415 | 8.973 |

# Estampillas Postales

***Montevideo, junio de 1860***

LA Administración Central de Correos nuevamente advierte a los usuarios de sus servicios sobre una novedosa iniciativa que ha puesto en práctica desde el año pasado con el carácter de obligatoria, y sin cuyo cumplimiento no dará trámite a ningún tipo de correspondencia. Se trata de los sellos postales, sistema novísimo que asegura los derechos del fisco y facilita grandes ventajas a los comerciantes, como ha quedado probado en los países que ya han adoptado este nuevo sistema.

La Administración de Correos será l encargada de la venta de los sellos postales, los que deben ser colocdos en un ángulo del sobre a los efectos de ser inutilizados con una marca especial. Desde hace cuatro años la correspondencia remitida al interior era franqueada por la Administración Centrl, pero sea exceptuaban las enviadas por diligencias que debían llevar timbres para evitar el previo franqueo en el Correo.

Dos años atrás se mejoró el servicio con el contrato de postas en toda la República, estableciéndose cuatro correos mensuales, en lugar de tres o cinco carreras de distinto itinerario. No quedan dudas que las nuevas rentas servirán para mejorar los servicios prestados por el Correo a los usuarios.

Un grupo de vecinos se ha dirigido a las autoridades del Correo para solicitar la instalación en sus oficinas de algún tipo de receptáculo que contenga agua, ya que a los efectos de humedecer la goma que contienen en su parte posterior los sellos postales o estampillas, está cundiendo la mala y antihigiénica costumbre de pasar la lengua por la parte posterior de los mismos. Descontamos que la Administración Central de Correos no permanecerá indiferente ante tan justa petición.

# Meritorio Esfuerzo de Mejoramiento Agropecuario

## Introducen al País Ganado Merino y Cabras de Angora

*Montevideo, 1861*

UN nuevo esfuerzo por mejorar la producción ovina acaba de cumplirse con la importación de varios ejemplares de raza Merino Rambouillet y Rambouillet Negrette. De este modo, se incentivará la cría de ganado ovino de doble propósito: por un lado se continuará la producción de carne, un rubro que hasta el momento no era atendido por la insuficiencia de calidad de las razas, y por el otro, se tenderá a la explotación lanar.

La lana, se sumará así a las riquezas exportables, tales como tasajo, cueros, grasas y demás productos de la ganadería vacuna. La pasada guerra de Crimea (1853-56), que hizo elevar los precios internacionales de la carne vacuna a alturas nunca vistas, ha ayudado también a preparar al país, en los ultimos años, para inyectar dinamismo a la industria lanar.

Si bien este año don Perfecto Giot y su hijo han reabierto el camino, no hay que olvidar los esfuerzos realizados por hombres como Juan Jackson, Francisco Aguilar, el especialista francés Mr. Dapple, Francisco Juanicó, Pablo Benjamín Poucel o los hermanos Hughes, quienes desde 1830 a la fecha, han luchado por el mejoramiento del ganado ovino en el Uruguay.

**La Destrucción Bélica**

Claro que el luctuoso intermedio de la Guerra Grande, significó un período de nueve años de destrucción y abandono. El aniquilamiento llegó a tal punto que a su término en 1851, solamente quedaban en pie dos establecimientos lanares con ganado de raza: el de Ruperto de las Carreras, en Canelones y el de Poucel, en Pichinango.

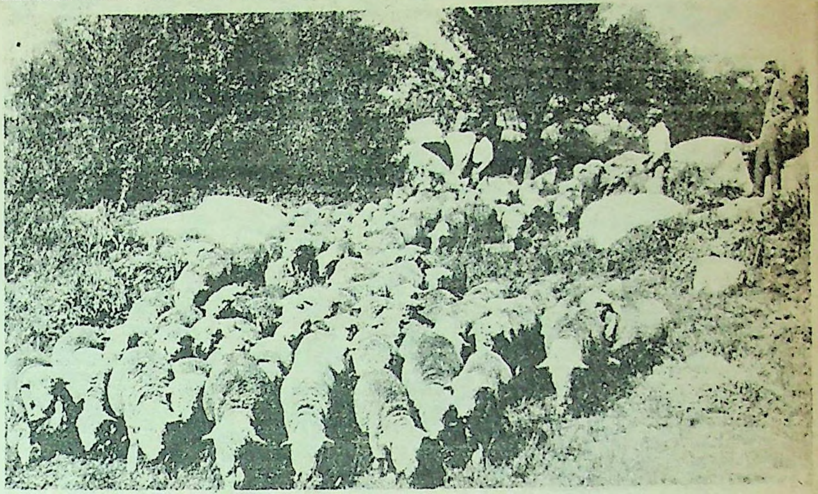
Otro elemento en contra de las majadas y de la ganadería en general, tanto vacuna como caballar, que ha sido una plaga desde siempre, pero que se intensificó a raíz de la misma guerra, son los perros salvajes o cimarrones.

En este tiempo se multiplicaron y faltos de dueño y comida, vagan por los campos en jaurías atacando especialmente a las majadas, aunque no se arredran frente a los demás animales. Un dato sobre la magnitud del problema: en 1852, en la zona del rincón de Tacuarí, en el departamento de Cerro Largo, se mataron 13.000 perros!...

**Importantes Medidas**

Las medidas de mejoramiento de los lanares son entonces muy importantes. Hay que estimular tales esfuerzos para alcanzar tonelajes interesantes en la exportación. Hasta el momento, la ausencia de calidad, dado que la producción se limitaba a las razas criollas, obligó a la canalización de la lana al uso doméstico.

En cuanto a la producción de lana de cabra, el establecimiento de Francisco Lecocq importó en marzo de este año, cabras de Angora desde Persia. Esta es la segunda experiencia que se lleva a cabo en nuestro país: ya Manuel Chopitea había traído ejemplares a Soriano en la época colonial. Son ejemplos a seguir, ya que con este tipo de lana se fabrica el fino tejido "mohair".



*Majada de merinos al abrigo del monte y de los peñascales.*

# Modas

## * El furor de las crinolinas

PARIS, 1860. (Por nuestra corresponsal, Madame de la Valliére). Las crinolinas están causando furor en esta ciudad: consisten en armazones de fibras de acero que desplazan al armado de ballenas para sostener las amplias faldas de las damas.

Cumpliéndose ya unos 25 años desde que las mujeres abandonaron los vestidos estrechos y demasiado derechos que usaban nuestras madres, se implanta ahora la moda "campana", más romántica y suelta, y que se vale del "corsage" ajustado, el talle encerrado en corset y falda amplia sostenida por otra interior. Para ese sostén, las cronolinas cumplen a la perfección sus funciones.

La Emperatriz Eugenia las lleva ya en la corte, con lo que recuerda los días de María Antonieta: tal es, además, el fasto y el lujo de las vestimentas.

El modisto que introdujo la crinolina es el inglés Morris Worth: el hombre sin duda, agradece a las señoras que hayan brindado tan cálida acogida a su creación. La moda masculina, por su parte, se hace cada vez más uniforme: redingotes y colores sombríos.

*Las crinolinas hacen furor entre nuestras elegantes.*

## * Los Saraos de la Emperatriz

PARIS, 10 de mayo de 1863. — El brillo envuelve a la bella María Eugenia de Montijo, Emperatriz de los franceses. La augusta dama ha vuelto a dar saraos de confianza en sus habitaciones particulares, las que han sido restauradas, decoradas y amuebladas especilmente para ella.

Más de 300 personas participaron en la primera de las fiestas. En la última, la Emperatriz lució particularmente esplendorosa. Llevaba traje de raso azul con margaritas de color rosa, atadas con cintas azules, y un collar de terciopelo del mismo color cuajado de brillantes. El tocado también era de margaritas, y reseda, enlazadas con cintas azules; una mariposa de diamantes y varios insectos formados de rubíes remataban el hermoso conjunto. Entre las acompañantes debe destacarse a la princesa de Metternich, envuelta en rutilante trajo blanco adornado con cintas de raso azul.

## Ingleses Crean un Exclusivo Club: el Montevideo Cricket

*Montevideo, 19 de julio de 1861*

QUEDO constituído ayer un club que sólo admite socios de nacionalidad inglesa y que se llamará "Montevideo Cricket Club". Con esta denominación recoge el antecedente de otras ciudades, ya que se nos ha informado que existe el "Buenos Aires Cricket Club", el "Rosario C. C.", el "Río C. C.", etc.

Sus instalaciones comprenden una hectárea rodeada de cercos, un pequeño palco, un rancho para cambiar las ropas ciudadanas por las deportivas y una carpa donde se cumple el "tercer tiempo" o sea el hábito inglés de servir te a quienes han competido. Quintas y chacras completan el panorama del lugar, conocido por "La Blanqueada", aunque oficialmente se llama "English Ground". Está ubicado próximo al camino 8 de Octubre, en una zona que, hace diez años, pertenecía a los dominios del General Manuel Oribe. Se trata del segundo campo deportivo del país, desaparecido el establecido en las cercanías del saladero de "Sam" Lafone, cerca de la bahía. A los interesados en concurrir, señalamos que por el camino 8 de Octubre pasa un tranvía a caballo (el número 52), que va hasta La Unión.

## Por fin Concretan Planes de Ampliación de la Red Cloacal

*Montevideo, 1860*

LA idea de implantar más metros de red clacal en Montevideo va ganando cuerpo día a día. Ella es fruto del tesonero esfuerzo de la Comisión de Salubridad presidida por el Dr. Luis Lerena, que debió librar una ardua batalla contra los factores negativos que se alzan contra esta realización.

Como se recordará azarosas jornadas fueron necesarias para convencer al pueblo, en 1839, de que hiciera letrinas en sus casas: hasta aquel momento, los desperdicios eran arrojados a la calle o, a lo más, recogidos por un carro que cobraba el servicio.

**✦ 7 AÑOS DE ESFUERZOS**

Desde hace siete años se han venido sucediendo las propuestas —tanto a cargo de vecinos como de firmas competentes— para la colocación de redes cloacales. La que más repercusión alcanzó fue la que había presentado el empresario Juan José de Arteaga, reglamentada por ley hace tres años. Por ese proyecto, cada propietario se comprometía a pagar doce pesos por vara lineal de caño colector que pasara por el frente de su propiedad, así como por cada vara que se extendiera desde el centro de la calzada hasta el interior de su domicilio. Fuera de esas disposiciones, quedaban las casas con letrina y los terrenos baldíos.

Las obras se iniciaron, claro, pero pronto se comprobó que eran realizadas en forma defectuosa: interrogado el señor Arteaga por las autoridades municipales, expresó que se trataba de falta de colaboración del vecindario. En las excavaciones respectivas, fueron hallados restos de caños anteriores, de manera que los vecinos no quisieron pagar los nuevos: fue necesario, entonces, conectar los nuevos a esos viejos, con las inevitables fallas y carencias.

La causa principal del retraso de la obra, empero, no era ésta: todos recordarán la dimensión que alcanzó la epidemia de fiebre amarilla registrada hace dos años, una de cuyas razones está, según algunos, en la defectuosa e incipiente red cloacal. Ante el hecho, el Gobierno del General Flores consultó a la Junta de Higiene, presidida por el doctor Fermín Ferreira, quien constató que algunos de los caños no llegaban al mar, y otros estaban rotos en varios puntos de su trayecto, pero que, a pesar de sus defectos, eran preferibles a los depósitos de aguas sucias y materias fecales que existen en el interior de las casas. "Pese a que aceptamos los caños maestros —dice el informe de la Junta de Higiene— pensamos que Montevideo todavía no tiene el desarrollo suficiente como para darse este lujo, que prácticamente no existe todavía en ningún país de Sud América". Por otra parte, el informe rechaza también la idea de que los caños transporten materias fecales: "Dentro de pocos años la población respirará aires fétidos", agrega.

La lucha en pro de la red cloacal, empero, parece ganada: si bien el Gobierno aun no ha adoptado resolución definitiva, es conciencia general de que los caños colectores higienizan la ciudad, evitan las filtraciones desde pozos negros a aljibes y contribuyen en alto grado a la salud pública. La empecinada batalla de la Comisión de Salubridad va rindiendo sus frutos: con paciencia y tesón, sigue corrigiendo los defectos de un servicio imprescindible.

# Maravillas Inglesas: El Subterráneo

*Londres, marzo 6 de 1863*

HA sido inaugurado solemnemente el "camino de hierro" subterráneo y metropolitano de esta ciudad. La primera excursión fue rápida y féliz, festejándose en Farrington Street con un espléndido banquete. El tren estuvo compuesto por cinco carruajes y cada uno de ellos albergó setenta personas.

El entusiasmo de los habitantes de Londres por los viajes en el ferrocarril subterráneo, que acaba de abrirse recién a la circulación, es realmente extraordinario. La multitud que se agolpa en los trenes es inmensa. Se considera que casi 30 mil personas han pasado por ahí en los primeros días.

La mayor distancia de esta vía férrea es de 3 millas y media y abarca la extensión que va desde la ciudad hasta la estación de ferrocarril del Occidente. El precio de los pasajes es de 2, 3 y 4 peniques. En los diferentes trayectos se han diseminado innumerables estaciones para que los viajeros puedan quedarse en el punto más cercano a su conveniencia. El costo de la obra ha sido de 150 millones de reales, o sea, de 7.500.000 duros.

Su construcción ofreció al principio grandes dificultades. Concretar el túnel por las mismas calles de Londres y su laberinto de alcantarillas y cañerías (de agua y de gas, entre otras muchas) no fue nada fácil. Como no lo fue solucionar el problema que planteaba el humo de las chimeneas de las locomotoras. Todos los obstáculos fueron finalmente superados. El humo, por ejemplo, pasó a ser consumido por las propias locomotoras. Ahora circulan, bajo tierra, cómodas y calientes en esta época en que el frío azota la superficie.

Editorial

# El Fracaso del Fusionismo Doctoral

*EL 1º de marzo de 1860 asumía la Presidencia de la República el Dr. Bernardo P. Berro. Había sido uno de los hombres de la "elite" doctoral del Cerrito y había adherido a la política de la "Unión Liberal"; admirador del modelo republicano de los Estados Unidos, según la versión de Tocqueville, no creía en los partidos permanentes y consideraba a los Caudillos como los directos responsables de la convulsión cívica y de la anarquía. Con estas ideas, Berro llegó a decretar la prohibición del uso de las divisas, considerándolas como símbolos de perturbación pública y de atraso institucional. Con ello no haría otra cosa que poner infranqueable distancia entre su gobierno y el sentimiento popular y ahondar la afección de las masas populares a las mismas en un grado que hizo pensar al Encargado de Negocios francés Martín Maillefer, que en el Uruguay los bandos históricos constituían, por la pasión de sus partidarios, verdaderas "iglesias".*

*Asimismo, y pese a su probidad y esfuerzos por ordenar la vida institucional, administrativa y financiera de la República con disposiciones legales de indudable trascendencia y a su gallarda defensa de los fueros de la soberanía oriental frente a las potencias europeas y a la prepotencia del Brasil, su gobierno no lograría calor y apoyo en la opinión.*

*A su posición idealista respecto de la existencia arraigada de los bandos tradicionales, vendría a sumarse, para ser aún más difícil y distante su autoridad, el conflicto, agravado durante su Administración, con el noble y prestigioso Vicario Apostólico, Jacinto Vera y la grey católica. Su extremado celo en la defensa de los derechos del Estado frente a la jurisdicción de la Iglesia, en un clima de apasionamiento, lo llevaron a decretar el destierro de Vera, medida que, a nivel popular, causó enorme irritación. Pero el más grave conflicto de su tiempo lo fue, sin duda, el protagonizado por el Caudillo Venancio Flores en la llamada "Cruzada" iniciada el 19 de abril de 1863. Desde la Argentina, donde acababa de participar con Mitre en la guerra civil contra Urquiza, Flores invadió el territorio oriental, proclamándose campeón de la causa popular y de la fe católica agraviada. El carisma del caudillo y la fría relación del gobernante con el pueblo, determinarían el progresivo aumento de las huestes revolucionarias a lo largo de la campaña. Pero el factor decisivo en la gravitación de Flores y sus cruzados en los destinos de la República, habría de otorgarlo el apoyo del Imperio del Brasil que hizo propicia la oportunidad de la lucha fratricida para echar su peso diplomático y militar en favor del caudillo insurrecto.*

*DETRAS del drama oriental y mientras la Cancillería de Berro procuraba contrabalancear el apoyo brasileño y el no menos notorio de Mitre en favor de Flores, con una reiterada apelación al gobierno guaraní de Francisco Solano López, los intereses colonialistas y los de las oligarquías dependientes de la región, tejían la urdimbre de una alianza contra el Paraguay, próspero y feliz, pero aún cerrado a sus mercancías e inversiones... Pero el Paraguay no acudió en tiempo al llamado de la República Oriental y concluiría la administración de Berro, sin definición del conflicto interno y con la sombra del futuro drama paraguayo.*

*EN medio de la convulsión civil, inducida por las exigencias de la demanda mundial y la labor pionera de una nueva clase empresaria, la campaña iba modificando su modelo agropecuario; la adopción del sistema métrico decimal y el ajuste de la unidad monetaria a su escala incorporaban al país a las leyes del juego mercantil de la época: la iluminación pública a gas ponía en la ciudad de Montevideo un aura de modernidad que armonizaba con los nuevos logros edilicios...*

*Mientras, en 1861, en el camino de su unidad nacional, Italia veía coronarse como rey a Víctor Manuel I; en Norteamérica, la guerra civil enfrentaba al Norte industrial y mercantil con la aristocracia agraria de la confederación sureña; en Latinoamérica, el aventurerismo de William Walker ensangrentaba el solar nicaragüense...*

## EL PESO DE PLATA, ES LA UNIDAD MONETARIA

MONTEVIDEO, 30 de julio de 1862. — Se fijó la unidad monetaria en nuestro país Desde ahora, la unidad fundamental de la moneda nacional lo será el peso de plata de 10 reales subdivididos en centésimos con el peso, ley y valor de la pieza brasileña de 2.000 reis (o sea, a una equivalencia de 20 % más que el peso antiguo que estaba en 8 reales).

Con la nueva ley, se simplifica la contabilidad y extingue las denominaciones exóticas vigentes (patacones, vintenes y reis). Además del peso de plata, se establece el doblón de oro: el primero, con peso de 25 gramos 480 miligramos y fino de 917 milésimos, se dividirá en 100 centésimos y reemplazará al peso antiguo de 800 centésimos; el segundo, con peso de 16 gramos 970 miligramos y fino de 917 milésimos representará el valor de 10 pesos plata.

En la reforma que hoy cobra vigencia y supone una revolución en la contabilidad de todo el país participaron, por decisión del Gobierno, don Manuel Herrera y Obes, don Tomás Villalba, don Doroteo García y don Carlos de Castro.

## PROHIBEN USAR LAS DIVISAS PARTIDARIAS

***Montevideo, 16 de junio de 1860***

PROHIBICION del uso público de las divisas blancas y coloradas. Un decreto dictado en el día de hoy establece que "un hombre que salga a la calle pública llevando la bandera blanca o la bandera colorada y evocando los viejos odios y rencores, será considerado como un perturbador del sosiego público, puesto inmediatamente en prisión y sometido a los jueces competentes. El hecho de que esa excitación a la anarquía se haga por la prensa, —se agrega— lejos de disminuir la gravedad del delito, lo aumenta".

La resolución está destinada a terminar de una vez por todas con las divisiones. Al decir del propio Presidente Berro, los partidos blanco y colorado no están separados por incompatibilidades ideológicas, ni por principios políticos, ni porque representen grupos sociales diferentes. Según el Presidente, para quien el enfrentamiento es siempre de índole personalista, el deseo de encumbramiento personal es el obstáculo permanente para las instituciones republicanas. Y recuerda el desafortunado ejemplo de las repúblicas florentinas del siglo XVI, que decayeron por obra del odio que enfrentó a grupos familiares, acicateados por inagotables rencores y desmedidas ambiciones de poder.

**Por la Unión**

En un intento de transacción entre su pensamiento abstracto y sus tareas de Presidente, ha escrito Berro que la fusión de los partidos blanco y colorado, agrupándose para la realización del bienestar colectivo bajo la bandera de la conciliación de octubre de 1851 —sin vencidos, ni vencedores— es una imprescindible base de acuerdo.

## Multado por vender fruta verde

MONTEVIDEO, 6 de febrero de 1863. — Han menudado las multas de la comuna capitalina en la última semana. En la lista de los damnificados figura Nicolás Bonome, el que fue multado con 3 pesos y 20 centésimos por vender fruta verde (de funestas consecuencias, como se sabe). Imposiciones del mismo valor le fueron aplicadas a Juan Lacalle, por vender leche adulterada, y a Domingo Piallo por abandonar su carro caprichosamente.

## URQUIZA VENCIDO EN PAVON: MITRE PRESIDENTE ARGENTINO

***Buenos Aires, 8 de octubre de 1865***

EN esta ciudad fue proclamado el General Bartolomé Mitre como Presidente de la República, por el Congreso Nacional.

El difícil proceso de la unidad nacional queda de esta forma consumado, recobrando Buenos Aires su lugar de preponderancia tras el período urquicista.

El General Mitre, que asumirá el mando el próximo 12, se erigió en árbitro de la situación tras la batalla de Pavón, el 17 de setiembre del año pasado, cuando sus fuerzas vencieron a las del General Justo José de Urquiza. Desde entonces, las Provincias empezaron a reconocerlo como "Encargado del Poder Ejecutivo Nacional", en cuya condición citó al Congreso, el último 25 de mayo, para organizar el país.

El conflicto entre las Provincias y Buenos Aires —profunda dialéctica de nuestra historia— se reanudó enseguida de la victoria de Urquiza sobre Rosas. A los tres meses de Caseros ya se vislumbraba una "guerra económica", cuando el Gobierno de Santa Fe equiparó en el trato aduanero a Buenos Aires con los países extranjeros. Hacia 1853, se logró un Convenio —obra de Dalmacio Vélez Sarsfield— por el cual Buenos Aires se reincorporaba a la Confederación, pero fue muy transitorio. Desde allí en adelante, Buenos Aires se constituyó como Estado, separado y distinto de la Confederación Argentina, cuya capital pasó a ser la ciudad de Paraná.

La separación fomentó, empero, el sentimiento nacional, que sobrevivió tras años de centralismo y dispersiones. En 1858, Urquiza derrotó a Mitre en la Cañada de Cepeda, pero ya cuando Buenos Aires había desatado todo su impulso, bajo la conducción de Mitre, para lograr una unidad a su medida.

Desde ahora, los argentinos tendrán un solo territorio, un sólo presidente y una sóla capital.

*Libros y Autores*

## EL ADORADO VICTOR HUGO

PARIS, octubre de 1862. — Este Víctor Hugo constituye la novedad del día. Su última obra "**Los Miserables**" ha enloquecido a los franceses. ¿Cuántas veces van que se mete a Francia en el bolsillo? Más vale no sacar la cuenta.

Poeta, novelista, autor dramático, todo lo que escribe tiene éxito, todo lo que firma se convierte en moda. El prefacio con que adornó su "**Cromwell**" sirvió de manifiesto y credo a los románticos franceses. La primera función de su "**Hernani**" comenzó con escándalo y terminó en gloria. Francia lo considera un gran poeta, un gran maestro, un gran romántico. Carlos X lo condecoró en 1825. Sus pares literarios lo tratan con desusado respeto. El pueblo lo adora. Luce como un hombre en la plenitud de su vida.

El autor nació en Besanzón en 1802, descendiente de campesinos lyoneses por línea paterna y de comerciantes de Nantes por línea materna. Su padre, Leopoldo Hugo, fué un general napoleónico que se ganó el título de conde en los campos de batalla de España. Desde muy temprano evidenció un marcado talento poético.

¿Cuántos títulos le ha aplaudido Francia? Una lista muy parcial debe necesariamente incluir "**Los orientales**" y "**Marion de Lorme**" en 1829. "**Notre Dame de Paris**" en 1831, "**Lucrecia Borgia**" y "**Marie Tudor**" en 1833, "**Les Burgraves**" en 1843. El tiempo que transcurrió desde sus primeras obras en 1822 hasta la publicación de este gran fresco de hoy sobre la sociedad francesa, lo ha convertido en un clásico.

## La Iglesia fue Despojada de su Jurisdicción Sobre Cementerios

***Montevideo, 18 de abril de 1861***

EL litigio en torno al cadáver de Enrique Jacobson un súbdito alemán, protestante y masón, determinó hoy al Gobierno a poner fin a la jurisdicción de la Iglesia sobre los cementerios. A partir de ahora, las necrópolis quedarán bajo la exclusiva dependencia de la autoridad civil del Municipio.

Es que si bien Iglesia y Estado están unidos, no toda la población pertenece a la religión católica y también tiene derecho a recibir sepultura. No lo entendió así la autoridad eclesiástica quien en el departamento de San José negó sepultura a Jacobson por tratarse de "un protestante y masón".

Cuando el cadáver llegó a Montevideo fue velado en la casa de Narciso del Castillo y conducido a la Iglesia Matriz. Allí, el cortejo encontró las puertas cerradas. El tumulto no se hizo esperar y con él la llamada de la policía para restablecer el orden. Los restos de Jacobson fueron conducidos al Cementerio Central, donde se enterraron sin el permiso de la Iglesia, por orden de la autoridad civil.

Todas estas alternativas dieron motivo al cambio de notas entre las autoridades de la Iglesia y el Ministro de Gobierno. En una de ellas, el Vicario Jacinto Vera pedía la exhumación del cadáver "por haberse violado el cementerio público y católico, exclusivamente destinado a los fieles de este culto".

El Vicario iba más allá. Declaró que mientras el cadáver de Jacobson no fuera desenterrado, el Cementerio de Montevideo quedaría en "entredicho" con prohibición a los curas párrocos "de dar licencias de enterramientos, bajo las más severas penas eclesiásticas".

Establecido el decreto de secularización, la Iglesia levantó el entredicho, previa bendición del Cementerio y el establecimiento que fue aprobado por el Gobierno fijando los servicios del capellán.

Hasta ahora el sistema de inhumación era bastante anómalo: en el Cementerio Británico, por ejemplo, se podía enterrar a los muertos sin permiso de la Municipalidad y de la Iglesia. Por lo tanto, no quedaba ninguna constancia de ello en ningún registro.

# Inminente fin de la Guerra en EE. UU.: Sherman Tomó Atlanta

LA derrota del Sur parece inevitable. Luego de tres años de sangrienta lucha, los generales Ulises S. Grant y William T. Sherman han lanzado c o n t u n dente ofensiva, que asegurará la victoria de las fuerzas unionistas. Mientras Grant se abrió camino hacia el sur, sin que las graves pérdidas sufridas pudieran detener sus huestes, se inició el sitio de Petersburgo, en las cercanías de Richmond, Sherman ha culminado un exitoso avance, desde Chattanooga, con la ocupación de Atlanta. Este triunfo acelera el fin de la terrible guerra civil que ha desgarrado a Estados Unidos.

"Si se protesta contra mi barbarie y crueldad, contestaré que la guerra es el infierno... Si quieren la paz, que no hagan la guerra", sentenció el general Sherman, al término de su marcha hacia el mar, en el transcurso de la cual devastó cuanta ciudad y poblado encontró en el camino, destruyó ferrocarriles y medios de producción del movimiento confederado. Ahora, Atlanta cayó en su poder y Sherman hizo sentir a los habitantes su dureza y rigor. El General sabía que la población estaba desmoralizada por los resultados adversos de la guerra y, por consiguiente, encontró escasa resistencia.

### Fuerzas disímiles

La inminente derrota de los confederados no hace otra cosa que confirmar los vaticinios de los observadores. Al estallar la guerra de Secesión, en 1861, la Confederación estaba integrada por once Estados y nueve millones de ciudadanos (un tercio eran esclavos). La balanza se inclinaba hacia el Norte, con 23 Estados y 22 millones de habitantes, casi todos libres. Estados agrícolas se enfrentaban a estados ricos en manufacturas, producción agropecuaria y con cuantiosos recursos reforzados por oro y plata de las minas del Oeste. En los aspectos humano y material, el Sur estaba en evidente inferioridad de condiciones. Pero, bajo el comando del general Robert E. Lee, demostraron su inventiva y espíritu emprendedor, al movilizar materiales y desplegar alta competencia bélica.

Y esta audacia fue signo definitorio de los confederados, desde la acción que desencadenó la guerra, en el pequeño Fuerte Sumter, situado en una isla frente a la ciudad de Charleston. La bandera de los Estados Unidos, que flameaba sobre las tropas federales había sido atacada. Las derivaciones de esa acción hostil, se registraron de inmediato: en el Norte, millares de ciudadanos que se habían mostrado indiferentes o hesitantes proclamaron su firme decisión de defender la Unión.

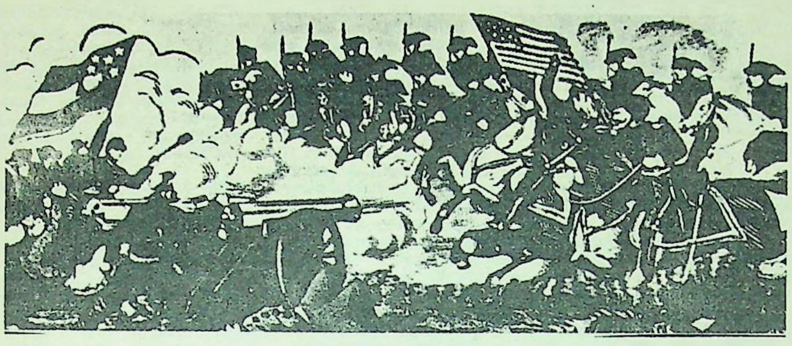
### La proclama de Lincoln

Abraham Lincoln, que había accedido a la Presidencia sobre la base de una plataforma electoral que prometía la abolición de la esclavitud y deseaba resolver el problema dentro de los límites constitucionales, comprendió que la Unión debía ser movilizada, para recuperar la posesión de los fuertes y propiedades que le habían sido arrebatadas. La interrogante surgió cundo Lincoln asumió la jefatura del gobierno el 4 de marzo de 1861: "¿Se debía permitir a la Confederación r e t i r a r s e en paz, había que llegar a una solución de compromiso, o la Unión debía ser mantenida por las armas?".

Lincoln optó por convocar a 75.000 hombres a las armas, para retomar las posesiones perdidas.

### Los éxitos del Norte

En el Sur, el ataque a Fort Sumter y la convocatoria de tropas efectuada por Lincoln,



*Atlanta, setiembre de 1864*

fueron seguidas por drásticas medidas.

Virginia se separó de la Unión. Arkansas, Tennessee y Carolina del Norte adoptaron igual actitud y se incorporaron a la Confederación.

El primer año de la guerra presentó un panorama favorable a los confederados, que invadieron el teritorio unionista (el triunfo más notorio fue en Bull Run, el 21 de julio de 1861), pero no pudieron dirimir la guerra en una campaña relámpago.

A medida que continuaron las hostilidades, las fuerzas de la Unión comenzaron a imponerse y afirmaron su superioridad en otoño del año anterior.

Claro que mientras se desarrollaban esas acciones en los campos de batalla, a nivel diplomático se definía sutil enfrentamiento. Francia e Inglaterra dieron su apoyo a la Confederación, con la finalidad de quebrar el proteccionismo económico unionista.

El gobierno de Washington había sido reconocido por las autoridades extranjeras como el legal de Estados Unidos. Y, la Unión procuraba mantener intacta esa condición, impedir el reconocimiento de la Confederación, prevenirse contra la posible intervención de Gran Bretaña y Francia en la guerra y mantener abiertos los canales comerciales.

Por su parte, los confederados pugnaban por el reconocimiento como gobierno independiente, la obtención de apoyo financiero, la eliminación del bloqueo impuesto a su comercio y la intervención directa de Gran Bretaña y Francia. En el primer año, fueron reconocidos por las dos potencias como beligerantes, aunque no en calidad de Estado independiente.

### El fin de la guerra

El 8 de marzo del corriente año, el curso de la guerra de Secesión registró un cambio decisivo. El general Grant obtuvo anuencia para marchar sobre Richmond (la capital del Sur), baluarte inexpugnable hasta el momento. La capitulación de Atlanta, constituye el primer paso hacia ese objetivo.

Sherman intentaría, ahora, cruzar Georgia y devastar el territorio hasta penetrar en Carolina del Norte y apoderarse de Virginia, para completar la campaña iniciada por Grant, en mayo. Si Sherman concreta su objetivo, la derrota de la Confederación es inminente.

# Regresa Monseñor Vera

*Montevideo, 20 de agosto de 1863*

CUANDO mañana regrese a suelo uruguayo el ex Vicario Monseñor Jacinto Vera, bajará el telón que pondrá fin al largo conflicto que enfrentó al Gobierno y a la Iglesia. Tras la difícil misión que desempeñara por mandato del Presidente Berro el Dr. Joaquín Requena, en procura de un acuerdo con el dignatario eclesiástico, Monseñor Vera obtendrá la restitución de sus funciones. Mañana se dará a conocer un decreto ratificando tal decisión.

Se estima que el retorno no solucionará el conflicto armado que padecemos y que fuera adquiriendo mayores proporciones desde que Berro clausurara la Iglesia Matriz y desterrara al Vicario. Si bien los problemas con la Iglesia se remontan al gobierno anterior del Presidente Pereira —que expulsó a los jesuitas del Uruguay— se acentuaron más tarde cuando por un lado el Presidente Berro y por otro la Iglesia, discutían las facultades inherentes al régimen do Patronato, que otorga ingerencia al gobierno en la designación de los eclesiásticos.

Todo ello generó un clima tenso y dividió la opinión pública en pro y en contra, con atentados, prisiones de algunos religiosos, solicitudes de sacerdotes extranjeros, cuestionamientos del destierro sin proceso legal, interpelación al Ministro del ramo y largas tratativas de conciliación. Como los desacatos fueran en aumento, el gobierno requirió la opinión de un grupo de reconocidos juristas en vista de la actitud de Vera. Se llegó a la conclusión de que constituía "un acto de pertinacia y rebeldía en contra de los poderes públicos y del derecho supremo del Patronato".

En vista de lo cual, el Ejecutivo declaró el pasado 7 de octubre que la Iglesia estaba acéfala y desterró a Monseñor Jacinto Vera, nombrando gobernador eclesiástico provisorio al presbítero Juan Domingo Fernández.

# EL GAS ES INOCENTE

*Montevideo, 6 de agosto de 1860*

EL gas no tiene nada que ver con las pestes. Los integrantes de los cuerpos facultativos del Uruguay rechazan con absoluta firmeza la absurda creencia de que el gas sea un agente nocivo. Una destacada lista en la que se encuentran, entre otros, los prestigiosos nombres de Enrique Muñoz M.D., Dr. Petti, P. Leonard, Dr. Méndez, Dr. Fermín Ferreira, L. Michaelson, Félix de Castro y O. Despouey respalda el siguiente comunicado: "Los abajos firmados, doctores en medicina y profesores de farmacia y química, con el objeto de desvanecer preocupaciones vulgares que pueden todavía existir sobre el uso del gas como agente nocivo a la salubridad de un pueblo, declaramos que tal aprensión no se funda en ningún principio práctico ni científico; y que el gas, tanto en su elaboración, como en su uso, es completamente inofensivo e inocente, si se trabaja con los aparatos y la inteligencia que exige esta industria en todas partes del mundo civilizado".

Es de esperar que esta declaración convierta de nuevo a Montevideo en una ciudad iluminada. Ahora es una ciudad en tinieblas. Es que a pesar de que la instalación del servicio de gas para alumbrados públicos y privados data de 1853 (cuando Demetrio Isola, Juan Miguel Martínez y Javier Alvarez fundaron una compañía para su explotación industrial) la pavorosa epidemia de fiebre amarilla que asoló a Montevideo hace tres años incubó y trasmitió una inquietante sospecha: la de que el gas podía ser un conductor de la peste.

Nadie pudo comprobarlo, claro, pero nadie, tampoco, se animó a correr semejante peligro. Se cerraron los picos callejeros y gran cantidad de suscriptores se borraron, cortando sus respectivas cañerías. Fue un verdadero desastre. El nuevo contratista de la compañía, Sr. Murguiondo, arruinado, debió rescindir su contrato ese mismo año.

Desde entonces esto es una boca de lobo. En estos momentos se gestiona otra vez la instalación del gas. Se instalaría una nueva usina que lo produciría por destilación de carbón de hulla. El que se utiliza actualmente (poco, en realidad) proviene de la destilación, en recipientes cerrados, de toda clase de materias orgánicas, principalmente grasas. No es el mejor sistema, pero es barato en un país donde abundan los desperdicios de los mataderos, graserías y salazones, además de los incontables y crecientes animales muertos.

# ESCANDALO EN OXFORD

*Londres, 1º de julio de 1860*

EL millar de personas que se apiñó en la sala de sesiones de la Universidad de Oxford para seguir el debate promovido por la **"Sociedad Británica Impulsora de la Ciencia"**, en torno a la polémica teoría de la evolución que Charles Darwin publicitara en su famoso **"El Origen de las Especies"**, protagonizó ayer un escándalo mayúsculo. La batahola que se desencadenó al fragor del debate incluyó desmayos de damas, gritos desaforados, insultos irrepetibles y algunas escenas de pugilato. No faltó nada.

La tensión alcanzó su mayor límite cuando el obispo de Oxford, Samuel Wilberforce, se mofó de Darwin y caricaturizó tanto a la teoría evolucionista, como al profesor Thomas Huxley, representante del darwinismo en la confrontación. "Simio", le dijo, ya que **"su teoría afirma que el hombre desciende del mono"**. Huxley le contestó a excelente nivel científico, pero, al final de la exposición, le indicó que prefería descender de un simio que de un hombre como Wilberforce quien "en vez de realizar un análisis serio del tema era tan ignorante como para atreverse a controvertirlo con simples caricaturas irónicas". En ese momento estalló la locura.

En síntesis, la teoría expuesta por Darwin en un libro editado el año pasado que agotó sus 1250 ejemplares el mismo día que salió a la venta, es la siguiente: ninguna planta o animal viviente ha sido creado en su estado actual, sino que ha evolucionado de formas primitivas. Vale decir, que los seres vivos no permanecen invariables de generación en generación, sino que gradualmente modifican sus caracteres hasta que llegan a ser significativamente distintos que sus antepasados primitivos.

Lo que Darwin dice no es una novedad absoluta. Otros ya lo han dicho antes que él (su abuelo Erasmus Darwin, el Caballero de Lamarck, Wallace), pero nadie lo había hasta ahora expuesto con éxito. Darwin lo apoyó en hechos concretos, demostrándolos, y orquestó lateralmente la teoría de la selección natural (los "frenos efectivos" que ya había señalado Thomas Malthus) que determina la supervivencia del más apto, el enigma último de la evolución. Lo que Darwin dice, por último, no se ajusta a las Sagradas Escrituras. De ahí el desorbitado rencor del Obispo de Oxford.

# Fusilaron a William Walker en Honduras

*Granada, Nicaragua, 1860*

UN cable procedente de esta ciudad nos informa de que ha sido fusilado en Honduras el aventurero norteamericano, extraño ex - presidente de Nicaragua, William Walker. El suceso tuvo lugar cuando Walker, internado en territorio hondureño trataba, por segunda vez desde su caída en 1857, de invadir Centroamérica.

La historia de William Walker es uno de los sucesos latinoamericanos que han alcanzado más viso de opereta, quizás, que cualquier otro. Nacido en Nashville en 1824, cursó estudios de derecho y medicina. Pequeño, muy delgado (45 kilos) marchó en 1850 a California, donde escribió con ardor sobre el Destino manifiesto de América del Norte. Inquieto y persuadido de su vocación y destino heroico, condujo una desarrapada gavilla hacia la Baja California mexicana en 1853. Declaró a ésta conjuntamente con la región de Sonora, independientes. Luego de una corta y fracasada experiencia de gobierno en esos lugares, fue invitado, en 1855, por los liberales nicaragüenses, radicados en la ciudad de León, a luchar contra los conservadores cuyo cuartel general estaba y está en Granada. Con una fuerza de 58 hombres se apoderó de uno de los vapores lacustres del poderoso Vanderbilt y capturó el baluarte granadino. Autodesignándose comandante en jefe del ejército de Nicaragua, fue "electo" presidente de su país de adopción en 1856. Y, aunque prosperó durante algunos meses, recibiendo ayuda de algunos elementos de Estados Unidos, interesados en crearle problemas a los británicos establecidos en la Hondura Británica, y también apoyado por algunos Estados sureños de la Unión que esperaban que Nicaragua se integrase a la misma como otro estado esclavista, su estrella duró hasta que con la ayuda del poderoso Vanderbilt, los centroamericanos, especialmente los costarricenses, tomaron las armas para desalojarlo. A pesar de que se incorporaron a su ejército numerosos grupos de aventureros, sus fuerzas resultaron insuficientes, por lo cual prudentemente se entregó a un oficial naval norteamericano y regresó a su país.

# El Corazón de Voltaire

PARIS, 21 de febrero de 186. — Un regalo insólito ha recibido Mme. León Duval. Los herederos colaterales del Marqués de la Villette, poseedores de una inmensa fortuna, acaban de remitir a Mme. Duval el corazón de Voltaire. Mme. Duval lo ha entregado inmediatamente a la Academia Francesa. El honorable instituto, por su parte, les ha encargado a M.M. Emilio Angier y a Próspero Merimée escribir sobre el motivo de esta transferencia.

Mme. Duval recibió, además, otros presentes de la sucesión Villette. Aparte del corazón le fue entregada una suma de 50.000 francos y un baúl enorme repleto de papeles inéditos de Voltaire los que, de acuerdo con disposiciones testamentarias del autor, no deberán ver la luz pública hasta después de los 100 años de su muerte, evento que habrá de cumplirse en el año 1878.